



Trade and Investment Promotion Section

Embassy of the Republic of Poland in Bern

 energie-cluster.ch

Investitionsmöglichkeiten in Polen für Schweizer Firmen

Cleantech mit Energieeffizienz, erneuerbaren Energien, Umwelttechnologien

**Wettbewerbsvorteile gemeinsam ausbauen und realisieren
Informationen zum polnischen Markt aus erster Hand**

**Montag, 20. Juni 2011, 16.00–18.40 Uhr, mit anschliessendem Apéro
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, HG G 60 (Semper Aula)**

Träger



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Umwelt BAFU



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Energie BFE



Wirtschaftsförderung
Kanton Bern



Amt für Wirtschaft und Arbeit
des Kantons Zürich
Standortförderung



SWISS BUSINESS HUB POLAND



Statement Dr. Walter Steinmann, Direktor Bundesamt für Energie:

Schweizer Cleantech-Firmen machen sich immer mehr auch mit den internationalen Märkten vertraut. Denn nicht wenige Schweizer Technologien stossen auch in neu anvisierten Exportmärkten auf grosses Interesse. Es ist wichtig, dass Plattformen geschaffen werden, auf denen sich Anbieter und Nachfrager treffen können. Am Co-Event der polnischen Botschaft und des energie-cluster.ch werden vielfältige Informationen geboten und Kontakte ermöglicht – das ist der erste und wichtigste Schritt für grenzüberschreitende Kooperationen.



Investitionsmöglichkeiten in Polen für Schweizer Firmen Cleantech mit Energieeffizienz, erneuerbaren Energien, Umwelttechnologien

16.00 Begrüssung: Überblick, Zielsetzungen (Moderation, Co-Moderation)

Dr. Ruedi Meier, Geschäftsleiter energie-cluster.ch, Bern

Mariusz Sawinski, Handelsrat, Leiter der Abteilung für Handel und Investitionen der Botschaft der Republik Polen, Bern

16.10 Zusammenarbeit / Kooperationen Schweiz – Polen im Cleantech-Bereich

Grzegorz Wisniewski, President of the Board, Institute of Renewable Energy EC BREC IEO

16.30 Präsentation des polnischen Entwicklungs- und Exportpotenzials im Bereich Erneuerbare Energien und Energieeffizienz

Agnieszka Kozłowska-Korbicz, Koordinatorin des Projektes GREENEVO, Förderung Cleantech Technologien auf dem polnischen Markt, Naturschutz Ministerium

16.50 Präsentation der Cleantech Kooperationsmöglichkeiten mit der Region Oberschlesien

Aleksandra Gajewska-Podryga, Marschallin der Region

Dr. Roman Trzaskalik, Präsident der Vereinigung Cleantech clusters in Polen

17.10 Pause/Kaffee/Gebäck sowie Networking mit Kontaktbörse: Förderstellen, Regionen, Unternehmen

17.40 Schweizer Unternehmen erfolgreich im polnischen Markt:

Luciano Pelloni, Geschäftsleiter TBF+Partner AG, Zürich

Fredy Joller, Geschäftsleiter ASKOMA AG, Bützberg

18.00 Schweizer Gemeinschaftsstand an der Polek: erstklassiges Kontaktforum

Heinz Flückiger, Präsident energie-cluster.ch, Bern, Chef Poleko





18.10 Intellectual Property Rights – Neue Möglichkeiten mit Patentierungen und Patenten in Polen

Boguslaw Weglinski, Direktor des IP Programms in Polen

18.20 Cleantech Switzerland – Facts & Figures

Rolf Häner, Managing Director, Cleantech Switzerland, Schaffhausen

18.30 Fragen, Podiumsdiskussion

18.40– Apéro mit Networking und Kontaktbörse: Förderstellen, Regionen, 20.00 Unternehmen

Inhalte

Polen hat die Wirtschaftskrise gut überstanden und startet aus einer ausgezeichneten Position in einen neuen konjunkturellen Zyklus. Der Cleantech-Bereich erfreut sich besonderer Aufmerksamkeit. Hohe Investitionen sind angesagt.

Die Investitions- und Kooperationsmöglichkeiten werden für Schweizer Firmen aufgezeigt. Aus erster Hand werden Erfahrungsberichte präsentiert und Möglichkeiten für den Markteintritt nach Polen dargelegt.

Nutzen

- Bereich Cleantech mit erneuerbaren Energien, Energieeffizienz, Umwelttechnik wird für Polen dargelegt
- Investitions- und Kooperationsmöglichkeiten werden sichtbar
- Rahmenbedingungen werden aufgezeigt
- Fördermittel mit finanziellen Anreizen und Quoten werden erläutert
- Networking

Zielgruppen

- Unternehmen
- Investoren
- Organisationen
- Forschungsstellen
- Öffentliche Hand, Förderstellen

Bereiche

- Erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Umwelttechnik, Cleantech
- Warmwasser, Abwasser, Abfall





Seit sieben Jahren ist der energie-cluster.ch im Export für Schweizer Firmen tätig. Dienstleistungen:

- Organisation von Gemeinschaftsständen in Eigenregie oder Kooperation: Wels/Österreich; POLEKO/Polen; Hannover-Messe/Energy, WTT-Karlsruhe, Ökoindustria/Budapest, Tokio etc.
- Organisation von Businessstouren, Partnermeetings, Messekontakten, etc.
- Erstberatungen für Firmen mit Exportabsichten: Einschätzung von Potenzialen, Märkten, Rahmenbedingungen.
- Zugang zu einem breiten Netz von Beratern, Consultants auf allen Kontinenten: Rasch, flexibel und unbürokratisch vermitteln. Die Spezialisten werden Sie massgeschneidert rasch begleiten.
- Gute Kontakte zu den Handelskammern, Swiss Business Hub's, Swissnex in zahlreichen Ländern.
- Kontaktvermittlung mit unserem Newsletter: über 35 000 Adressen, 18 Mal pro Jahr.
- Sie finden im In- und Ausland geeignete Partner.

Nehmen Sie Kontakt auf mit uns – energie-cluster.ch.

Anmeldekarte

Investitionsmöglichkeiten in Polen für Schweizer Firmen **Cleantech mit Energieeffizienz, erneuerbaren Energien, Umwelttechnologien**

Montag, 20. Juni 2011, 16.00–18.40 Uhr, mit anschliessendem Apéro

Anmeldung/Kosten:

- CHF 80.00 für Mitglieder energie-cluster.ch / SEC / HK Schweiz-Polen
- CHF 180.00 für Nichtmitglieder
- Trägerorganisationen / Referenten

Firma

Name / Vorname

Beruf / Tätigkeit

Adresse

PLZ / Ort

Telefon

Fax

E-Mail

Datum / Unterschrift



in Poznan/Polen: Gemeinschaftsstand

- Einladung Teilnahme im «SWISS Pavilion» CH-Gemeinschaftsstand/POLEKO
POLEKO Internationale Fachausstellung für Cleantech mit Umwelt, Energie, Ökologie
Zeit 22.–25. November 2011
Ort Poznan, Polen. Modernes Messegelände. Poznan liegt zwischen Berlin und Warschau.
- An der Poleko bieten sich ausgezeichnete Kontaktmöglichkeiten. Bereits im Vorfeld der Messe können Kontakte arrangiert werden. Der Markteintritt wird leicht gemacht. Weitere Hilfen sind: CH-Erweiterungsbeitrag, EU-Gelder.
 - Der energie-cluster.ch organisiert den Gemeinschaftsstand in Zusammenarbeit mit der Osec und dem Swiss Business Hub Polen. Eine gute Werbung und die Logistik sind sicher gestellt. Der Schweizer Abend (Side-Event) stellt einen der Höhepunkte dar.

Anmeldung über www.energie-cluster.ch

oder bei energie-cluster.ch, Andrea Herrmann, Gutenbergstrasse 21, CH-3011 Bern,
+41 31 381 24 80, andrea.herrmann@energie-cluster.ch.

Eine möglichst rasche Anmeldung ist erwünscht.

 energie-cluster.ch

Bitte frankieren
Merci d'affranchir

Antwortkarte

Fax +41 31 318 61 11

energie-cluster.ch
Andrea Herrmann
Gutenbergstrasse 21
CH-3011 Bern

Infos



Datum Montag, 20. Juni 2011
Zeit 16.00–20.00 Uhr (inkl. Apéro)
Ort ETH Zürich, Hauptgebäude, Rämistrasse 101, 8092 Zürich
Raum Hauptgebäude, G60 (Semper Aula)

Kosten CHF 80.– Mitglieder energie-cluster.ch / SEC / HK Schweiz-Polen
CHF 180.– Nicht-Mitglieder energie-cluster.ch,
inkl. Pausenverpflegung, Apéro, Tagungsunterlagen

Anmeldeschluss 31. Mai 2011

Anmeldung direkt unter www.energie-cluster.ch oder
Auskunft Andrea Herrmann, Gutenbergstrasse 21, CH-3011 Bern
Tel. +41 31 381 24 80, Fax +41 31 318 61 11
andrea.herrmann@energie-cluster.ch, www.energie-cluster.ch

Leiter Tagung Mariusz Sawinski, Handelsrat, Botschaft der Republik Polen
Dr. Ruedi Meier, Geschäftsleiter energie-cluster.ch

Lageplan
ETH Zürich



Ab Haltestelle «Bahnhofstrasse/HB»: Tram Nr. 6 (Richtung Zoo)
bis Haltestelle «ETH/Universitätsspital». Fahrzeit: ca. 6 Minuten
Ab «Central» mit der Polybahn (Abfahrt alle drei Minuten) bis zur Polyterrasse.
Fahrzeit: ca. 2 Minuten

Veranstalter  energie-cluster.ch

 Trade and Investment Promotion Section
Embassy of the Republic of Poland in Bern

Patronatspartner  eco-net.ch
Technology and know-how transfer for Eco Solutions

 Swiss Chamber Poland

 SEC
Ständige der Schweizerische Eidgenossen - Swiss Centre
Chambre of Commerce, Switzerland - Central Bureau
Entrepreneurs, Services - Administration

 UNNELI TECHNIK

Medienpartner

 EXPODATA
MARKTANALYSE - BERATUNG - MEDIEN

 KMU

 technica

 TECHNISCHE RUNDSCHAU

 Umwelt Perspektiven
Das Fachmagazin für erfolgreiches Umweltmanagement

 UNTERNEHMERZEITUNG

